



## 安達傳承守創多元貨幣保險計劃 保費折扣優惠及預繳優惠

### 保費折扣優惠

現凡於推廣期內成功投保安達傳承守創多元貨幣保險計劃（「安達傳承守創多元貨幣」），可享保費折扣（「保費折扣優惠」）。詳情如下：

| 保費繳付期 | 年度化保費                           | 保費折扣率<br>(適用於首個保單年度保費) | 保費折扣率<br>(適用於第二個保單年度保費)                              |
|-------|---------------------------------|------------------------|------------------------------------------------------|
| 2年    | 少於<br>60,000 美元／<br>468,000 港元  | 5%                     | 投保時以(i) 美元為保單貨幣及<br>(ii) 一筆過繳付預繳所需保費<br><b>3.71%</b> |
|       | 60,000 美元／<br>468,000 港元<br>或以上 | 8%                     |                                                      |

### 預繳優惠

現凡於推廣期內，成功以年繳保費模式投保2年保費繳付期的安達傳承守創多元貨幣，並 (i) 一筆過繳付首年保費及 (ii) 預繳第2年應付年繳保費總額，連同保費徵費，您的預繳金額可享有非保證預繳利息。詳情如下：

| 保費繳付期 | 現行應用於預繳金額的非保證預繳利率                          |
|-------|--------------------------------------------|
| 2年    | 美元保單貨幣：每年 <b>4%</b><br>港元保單貨幣：每年 <b>3%</b> |



推廣期：  
2026年8月28日至  
2026年9月30日  
(包括首尾兩天)



請參閱本單張之  
條款及細則了解  
詳情。



請聯絡您的壽險  
顧問或致電我們的  
客戶服務熱線  
**2894 9833**  
查詢詳情！



### 客戶預繳保費疊加獎賞

現凡於推廣期內，成功以年繳保費模式投保**安達傳承守創多元貨幣**2年保費繳付期的美元保單貨幣，並 (i) 一筆過繳付首年保費及 (ii) 預繳第2年應付年繳保費總額連同保費徵費，您的預繳金額將疊加上述的非保證預繳利息及額外第二年保費折扣，即相等於可享約8%的非保證預繳利率。詳情如下：

| 保費繳付期     | 保單貨幣 | 客戶疊加獎賞                                                  |                                  |
|-----------|------|---------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>2年</b> | 美元   | 1) 現時非保證預繳利率<br><b>4%</b><br>2) 第二年保費折扣<br><b>3.71%</b> | 預繳金額可享相等於約<br><b>8%</b> 的非保證預繳利率 |



推廣期：  
2026年8月28日至  
2026年9月30日  
(包括首尾兩天)



請參閱本單張之  
條款及細則了解  
詳情。



請聯絡您的壽險  
顧問或致電我們  
的客戶服務熱線  
**2894 9833**  
查詢詳情！

條款及細則

安達人壽保險香港有限公司（「安達人壽」）於推廣期內提供以下優惠。為免生疑問，每項優惠所指的合資格保單，均僅指該特定優惠下的合資格保單。

保費折扣優惠

- 1. 本保費折扣優惠只適用於以下合資格保單（「合資格保單」）：
  - a) 在推廣期期間簽署及遞交予安達人壽的**安達傳承守創多元貨幣**（2年保費繳付期）的投保申請，及
  - b) 成功投保的保單亦必須在2026年10月31日或之前由安達人壽繕發。
- 本保費折扣優惠將按合資格保單適用的保費繳付方式，於下表所列的指定保單年度內，適用於每次保費繳付。

| 保費繳付期 | 年度化保費                       | 保費折扣率<br>(適用於首個保單年度保費) | 保費折扣率<br>(適用於第二個保單年度保費)                     |
|-------|-----------------------------|------------------------|---------------------------------------------|
| 2年    | 少於 60,000 美元／<br>468,000 港元 | 5%                     | 投保時以(i)美元為保單貨幣及<br>(ii)一筆過繳付預繳所需保費<br>3.71% |
|       | 60,000 美元／<br>468,000 港元或以上 | 8%                     |                                             |

- 2. 當本保費折扣發放時，合資格保單須仍然生效。
- 3. 為免生疑問，上述保費折扣優惠只適用於合資格保單之基本計劃下實際已繳付的保費金額，包括因任何核保理由，於保單繕發時所釐定之任何附加保費（如有），但不包括附加保障計劃的保費（如有）及保費徵費（如有）。
- 4. 如**安達傳承守創多元貨幣**保單的每期應繳保費於首個保單年度內有所下調，適用的保費折扣率將根據每期應付保費時的當時年度化保費釐定。
- 5. 本保費折扣優惠之金額不可轉讓或兌換現金。假如合資格保單於冷靜期內取消，保單持有人只能取回實際已繳付的保費金額及保費徵費（如有）。
- 6. 本保費折扣優惠不適用於推廣期之前或期間已遞交但其後撤回的**安達傳承守創多元貨幣**投保申請，或於冷靜期內取消**安達傳承守創多元貨幣**保單，並於推廣期期間再次投保相同產品之客戶。
- 7. 除非獲安達人壽另行書面同意，本保費折扣優惠不能與安達人壽提供的其他優惠同時使用。

預繳優惠

- 8. 本預繳優惠只適用於以下合資格保單（「合資格保單」）：
  - a) 在推廣期期間簽署及遞交予安達人壽的**安達傳承守創多元貨幣**（2年保費繳付期）的投保申請；及
  - b) 成功投保的保單亦必須在2026年10月31日或之前由安達人壽繕發。
- 預繳優惠僅適用於在投保時已選擇以年繳保費繳付方式為預繳選項。
- 9. 您必須於投保時一筆過繳付 (i) 首年保費連同保費徵費及 (ii) 預繳第2年應付年繳保費總額連同保費徵費，金額如建議書內「預繳保費及保費徵費的說明」所示。投保時一筆過繳付的所需保費會先用以繳付首年保費及首年保費徵費，餘額將存放在您的附利息之預繳保費帳戶（「預繳帳戶」）。本公司將會派發利息至預繳帳戶，但計算有關利息之利率並非保證，本公司可不時更改。當預繳帳戶內有足夠餘額，保單下須支付的將來保費和將來保費徵費會於有關保費及保費徵費到期時從預繳帳戶內扣除，否則，則需要閣下另外自行繳付有關保費以維持保單生效。
- 現行之利率為下表所列，利息將以每年複式計算。

| 保費繳付期 | 現行應用於預繳金額的非保證預繳利率 |
|-------|-------------------|
| 2年    | 美元保單貨幣：每年4%       |
|       | 港元保單貨幣：每年3%       |

- 10. 預繳利率並非保證且本公司可不時變更該利率。
- 11. 如在保單取消、退保、終止或完全繳清時（以最早者為準）預繳帳戶內（在扣除所有提取費用後，如適用）仍有餘額，本公司將視乎情況，退還有關餘額予您，或將有關餘額給予您的遺產。
- 12. 有關預繳保費及保費徵費之完整條款及細則，請參閱建議書內「預繳保費及保費徵費的說明」。

## 其它條款及細則

13. 有關**安達傳承守創多元貨幣**及其適用的附加保障計劃之保障、完整條款及細則和風險披露的詳情，請參閱相關產品介紹冊及保單文件。
14. 安達人壽保留更改、暫停及終止全部或部份優惠，及／或修訂本條款及細則之權利，而毋須提前通知。為免生疑問，在更改、暫停或終止優惠之前已繕發的合資格保單所享有的保費折扣優惠，則不受影響。
15. 安達人壽就本推廣活動之所有事宜及爭議均有最終決定權。
16. 本條款及細則受香港特別行政區法律管轄及按其解釋。因本條款及細則所引發的或相關的任何事項、索償或爭議，保單持有人及安達人壽均不可撤銷地接受香港法院的專屬司法管轄權管轄。
17. 除安達人壽及合資格保單之投保人／保單持有人外，沒有任何人士有任何權利根據《合約（第三者權利）條例》（第623章）強制執行任何本條款及細則。

## 聯絡我們

### 安達人壽保險香港有限公司

香港銅鑼灣告士打道311號皇室大廈  
安達人壽大樓35樓  
[life.chubb.com/hk](http://life.chubb.com/hk)

本單張僅供一般參考之用，不應視作專業意見、建議及並非保單的一部分。本單張應與涵蓋更多產品資訊的其他資料一併閱讀。此類資料包括但不限於載有主要產品風險的產品介紹冊、載有詳細條款及細則的保單條款、利益說明（如有）、保單文件及其他相關推銷資料，這些資料可因應要求提供。如有需要，您亦可考慮尋求獨立專業意見。

本單張只可在香港分發，並不構成向香港境外地區出售保險產品的要約、游說購買或提供保險產品的邀請。

「安達人壽」、「我們」或「我們的」為安達人壽保險香港有限公司的簡稱。

©2026安達。保障由一間或多間附屬公司承保。並非所有保障可於所有司法管轄區提供。Chubb®及其相關標誌乃安達的受保護註冊商標。